

## *O b s a h*

<i>Můj portrét - ZB</i>	7
<i>Delie - EF</i>	9
<i>Pěvec - EF</i>	11
<i>Přátelům (Vám ještě přeje zlaté dny) - PK</i>	12
<i>Volnost - PK</i>	13
<i>K**** (Nechtěj se ptát, proč mnohdy smutno je mi) - EF</i>	18
<i>Zas bude tak, jak bývávalo - EF</i>	19
<i>Vesnice - PK</i>	20
<i>Obrození - KB</i>	23
<i>Marně jsem, miláčku, chtěl dále zakrývat - EF</i>	24
<i>Rusalka - EF</i>	25
<i>Dobrý člověk - EF</i>	28
<i>K portrétu Čaadajevovu - EF</i>	29
<i>Vás nelitují, léta jara mého - EF</i>	30
<i>Nereida - EF</i>	31
<i>Prořídla oblaka a moc jich nezbývá - EF</i>	32
<i>Musa - EF</i>	33
<i>Dělvigovi - EF</i>	34
<i>Koketě - ZB</i>	36
<i>Aleksejevovi - EF</i>	38

<i>Přežil jsem přání svá a chtění - EF</i>	40
<i>Poslání censorovi - EF</i>	41
<i>V. F. Rajeckému - EF</i>	47
<i>Vězeň - EF</i>	50
<i>Vyšel jsem dřív než hvězda ranní - EF</i>	51
<i>Kdo, vlny, kdo vás zastavil - EF</i>	52
<i>Démon - EF</i>	53
<i>Bryčka života - EF</i>	55
<i>Smět aspoň bláhovou naději srdci dát - EF</i>	56
<i>Přijde ta hodina... tvé rajske krásné oči - EF</i>	57
<i>Motivy z Koránu - EF</i>	58
<i>IV (Před tebou kdysi, Bože milý)</i>	
<i>V (Země je pevná...)</i>	
<i>Přátelství - PK</i>	60
<i>Bouře - EF</i>	61
<i>Když k smrti zvadnou růže - EF</i>	62
<i>A. P. Kernové - EF</i>	63
<i>Dražší než kvítí jarních dní - EF</i>	65
<i>Přátelům (Až doposud jsem mlčel, nepřátele) - EF</i>	66
<i>Prorok - EF</i>	67
<i>Písň o Stěnku Razinovi - EF</i>	69
<i>Chůvě - EF</i>	72
<i>V sibiřských dolech v hlubině - KB</i>	73
<i>Arion - PK</i>	74
<i>Básník - EF</i>	75
<i>Na světě, nekonečné stepi vzdechů - KB</i>	76

<i>Slavík a růže</i> - EF	77
<i>Anděl</i> - PK	78
<i>19. října 1827</i> - EF	79
<i>Kat. N. Ušakovové</i> - EF	80
<i>Ruskému Gessnerovi</i> - EF	81
<i>Ančar</i> - PK	82
<i>Náhodný a marný dare</i> - EF	84
<i>Předtucha</i> - ZB	85
<i>Tak dříve bývalo a dnes je nejínak</i> - PK	87
<i>Při písních smutné Gruzie</i> - EF	88
<i>Duše otrocká, tvář hrdá</i> - PK	89
<i>Již hory Gruzie mrak noční obepjal</i> - PK	90
<i>Kavkaz</i> - KB	91
<i>Klášter na Kazbeku</i> - EF	93
<i>Co na vsi zapadlé si v zimě počít máme</i> - PK	94
<i>Znamení</i> - EF	96
<i>Miloval jsem vás...</i>	97
<i>Když tvého mládí projev prostý</i> - ZB	98
<i>Švec</i> - EF	100
<i>Básníkovi</i> - EF	101
<i>Elegie</i> - EF	102
<i>Slast vzpurnou, divokou té chvíle málo cením</i> - PK	103
<i>Když uchvatím tě v objetí</i> - PK	104
<i>Verše z bezesné noci</i> - EF	105
<i>Já lyry strunami jsem bloudil</i> - PK	106
<i>Socha v carskoselském parku</i> - EF	108

<i>Běsi - PK</i>	109
<i>Kritikovi - EF</i>	112
<i>Krasavice - PK</i>	114
<i>K**** (Ne, ne, už nemohu, už nesmím povolit) - EF</i>	115
<i>Bůh nedopust, bych zešílel - PK</i>	116
<i>Nebýt té divné žízně v nitru - EF</i>	118
<i>Husar - LK</i>	119
<i>Klasiku Despréaux, jenž jsi dal tolík ran - ZB</i>	125
<i>Hluboké vody - EF</i>	127
<i>Z Písni západních Slovanů</i>	128
<i>Královo vidění</i>	
<i>Marko Jakubovič</i>	
<i>Sestra a bratři</i>	
<i>Janiš králevic</i>	
<i>Je čas, má milená! už o klid srdce prosí - PK</i>	145
<i>A navštívil jsem zas - EF</i>	146
<i>Myslil jsem, už se umoudřilo - EF</i>	149
<i>Když někdy za městem se toulám sám a sám — EF</i>	150
<i>Z Pindemonta - PK</i>	152
<i>Ó ne, mě život neomrzel - EF</i>	154
<i>Světská vláda - PK</i>	155
<i>Dost různých modliteb, i dojemných i vřelých - PK</i>	156
<i>Na sochu chlapce hrajícího svajku - EF</i>	157

*Zapomenuv již na svobodu* - EF 158

*Exegi monumentum* - PK 159

Pěvec touhy po svobodě (Jiří Honzík) 161

Alexandr Sergejevič Puškin 168

Básně přeložili Emanuel Frynta (EF),  
Petr Křička (PK), Zdenka Bergrová (ZB),  
Kamil Bednář (KB) a Luděk Kubišta (LK),